兒童樂園

303

兒童樂園

303

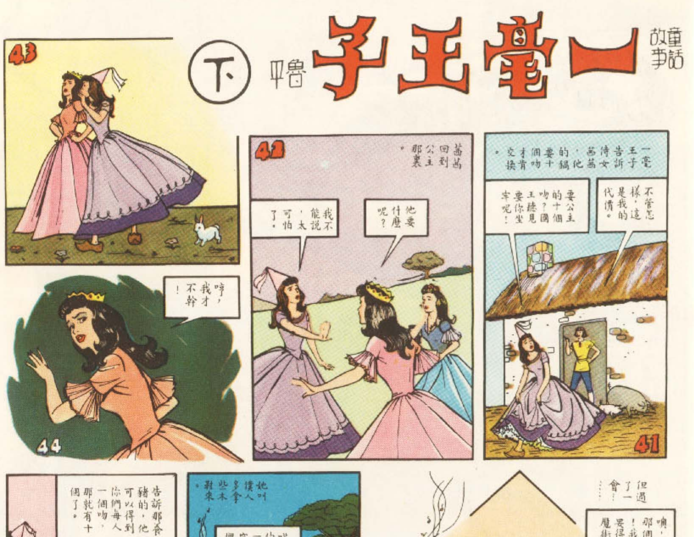


播音台
雄雞步過
美國維斯康辛一條大路有個路牌，寫着「雄雞步過」。這是為了一隻沒有主人的雄雞—魯杜夫設的。當地居民都很喜歡牠，愛護牠的人想讓牠經常安全過街尋找食物，便設立這個路牌。
雄雞步過
名譽消防員
「老槍」是一隻警犬。牠在日本阿難市可有名哩！當地消防局任命牠為「名譽消防員」。牠的職責是巡行街道。有些路人很大意，把未熄的煙蒂隨便亂去，「老槍」見了，就會用爪踏熄，以免發生火災。
養蛇捉老鼠
在南美洲的農村，常見人家養着蟒蛇。這種巨大的蛇是灰紅色的，雜有黃色，兩側鮮紅，蛇尾滿是斑點。有殺鼠本領。人們把牠放在倉庫、室內飼養，夜晚牠捉老鼠，白天睡覺，有時爬出屋外曬太陽哩！
蠟燭樹
非洲大陸長着許許多多奇怪的樹木，「蠟燭樹」就是其中一種。這種樹枝可以點燃，就像蠟燭一樣。但枝上長滿長刺，用時必須削掉，並將樹枝一頭削尖，就可以點火了。
大酒桶儲錢
布蘭黛．端拿自小就愛儲蓄。她的儲蓄箱是一隻四加侖半的大酒桶。布蘭黛在八歲時，決心用輔幣儲滿這奇怪的儲蓄箱。一直到今年還差一點點才滿，她爸爸拿輔幣把它堆滿，作為她二十一歲的生日禮物。

一毫王子（下）

童話故事

魯平







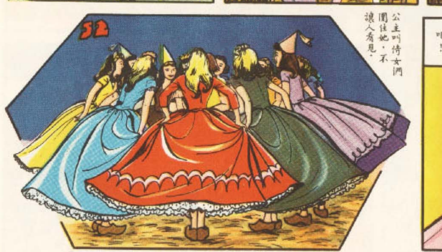


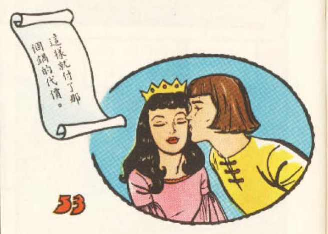


















呀嚏！
怎麼啦？
皇宮裏那個笨廚子，呼！嚏！胡椒粉放得太多了！
鍋子整天燒着開水。看，鞋匠妻子放下一塊皮去燉呢！



煮襪？
磨坊主人的太太在煮襪呢！
傻瓜，她把襪放在熱水裏染色啊！
第二天，一毫王子又忙着另一件工作了。
這個魔術搖鈴可以奏出世界上所有音樂。
過了一會。
去看看是什麼吧！記住，不再給吻了。
聽，他又有新東西了！



一個魔術搖鈴。搖搖它，會奏出世界上各種音樂來。
那是什麼？
一百個吻。……公主的吻！
公主一定喜歡。什麼代價？



茜茜趕回去。
是一個魔術搖鈴，很新奇的。
他有些什麼呢？



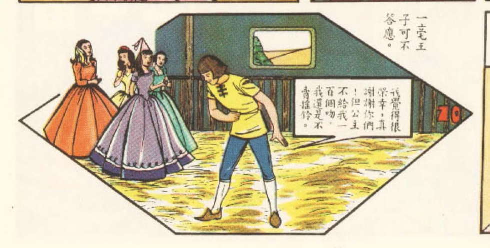
如果你給他一百個吻，
他肯賣嗎？
他瘋了！



不久，公主想到一個主意。
告訴他，我給他十只個吻，像昨天一樣。



其餘九十個，由你們給他！



一毫王子可不答應。
我覺得很榮幸，真謝謝你們！但公主不給我一百個吻，我還是不賣搖鈴。



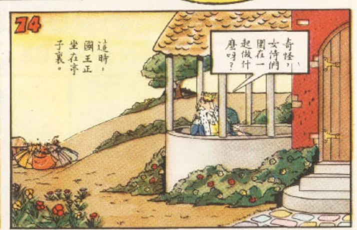
他真是個壞蛋！但我一定要那個搖鈴！



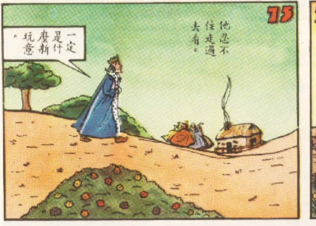
來，圍一個圓圈圍住我。茜茜，你帶他來吧！我不去那間骯髒的小屋了。



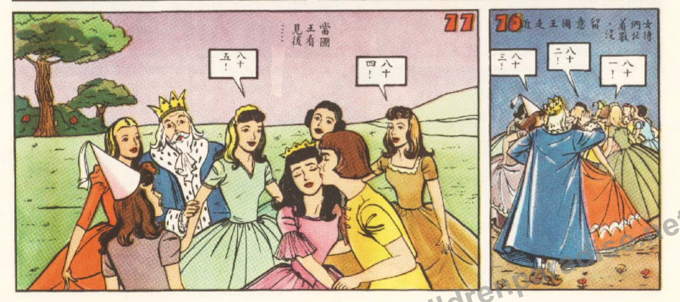
一毫王子很快便走到。她們數着：
一！
二！
三！



這時，國王正坐在亭子裏。
奇怪，女侍們圍在一起做什麼呀？



他忍不住走過去看。
一定是什麼新玩意。



女侍們忙着數，沒留意國王走近
八十一！
八十二！
八十三！
當國王看見後……
八十四！
八十五！



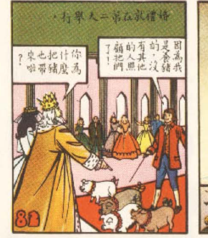
他走近去：
八十六



國王非常生氣。
現在你只好嫁給這個人了。因為你公開吻他！



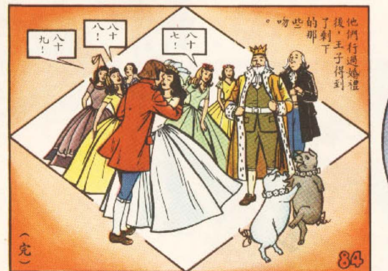
是呀！
我看來就是真的！
噢，爸爸，這不是真的吻啊！
天呀，要我嫁給養豬的，早知道不如嫁給一毫王子了！



婚禮就在第二天舉行。
你為什麼把豬也帶來啦？
因為我是養豬的，沒有其他的人照顧牠們了！



我不是真的養豬人，我是一個真的王子。
你是真的王子嗎？那真好！
國王的女兒第一次喜歡真的東西。



他們行過婚禮後，王子得到了剩下的那些吻。
八十七！
八十八！
八十九！
（完）

發明牛痘的勤納

在英國一個名叫柏克立的小鄉村裏，農人正忙着種田。

忽然一陣馬蹄聲響，一個戴濶邊帽，穿銅鈕扣衣服的青年，騎着一匹駿馬跑過。農人們都停下來和他招呼：

「勤納醫生，你好！」

「你們忙啊！」勤納說：「約翰，你的孩子復原了嗎？」

「完全復原了，真謝謝你！勤納醫生。」

「不用謝啦！再見，祝你們今年收成好！」

勤納揚揚手走了。幾個農夫談起話來：

「我們村裏有勤納這樣一個好醫生，真是大家的福氣。」

「是呀，他看病是那麼認真，又不大計較錢。」

「他本來可以在城裏賺大錢的，但他寧可回故鄉來。」

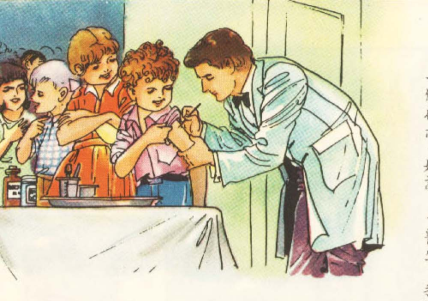
「勤納醫生愛好大自然生活呢！你記得嗎，他小時愛搜集睡鼠的巢，看小杜鵑排斥小麻雀，還製造了很多鳥、獸、花、草的甚麼標本。每年市集還拿出來陳列呢！」

「是呀，小孩子們最愛看了。」

「我也覺得很有趣哩！」

柏克立村裏沒有一個人不喜歡勤納醫生的。勤納也關心他們。

那時正是十八世紀，天花症



在歐洲蔓延得很厲害。每年差不多有六千萬人死於天花。那時還沒有特效免疫法，唯一的預防法，是移種天花，取下患過天花的病人的痂皮，研成膏狀，塞入預防者鼻孔，預防者會生毒勢較輕的痘瘡。但這個預防法並不保險，也有人因此喪命。

勤納記得自己八歲那年也試過移種天花，那種痛苦的情形，一直還在腦海中。他禁不住想：「這種方法也算得是預防天花嗎?!簡直是醫治野獸的方法！」於是他下了決心，要想個辦法消滅這種疾病。

有一天，一個擠牛乳的姑娘來看病，給了勤納一個啟示。她說：「醫生，我不會患天花啦，因為我已經患過牛痘了。」

甚麼是牛痘呢，就是牛身上的痘瘡。這也是天花的一種，不過牛患痘瘡，祇限於身體的一部分。擠牛乳的女郎，有時因為手上的皮膚破損，染到痘瘡的膿漿，也會生痘瘡。生過痘瘡，便不會再染天花了。

勤納連忙到牛場去觀察，還選了一個名叫莎拉的擠牛乳女郎，一直注意着她，從染牛痘，到結成小胞。

勤納把莎拉小胞中的淋巴液抽一點出來，移種到一個健康的小孩詹姆士的手臂上，一共種了兩處，過了幾天，牛痘由小胞結成痂皮脫落了。

勤納再替詹姆士移種天花，可是詹姆士卻沒有發生天花。

勤納知道他的研究成功了，非常高興。

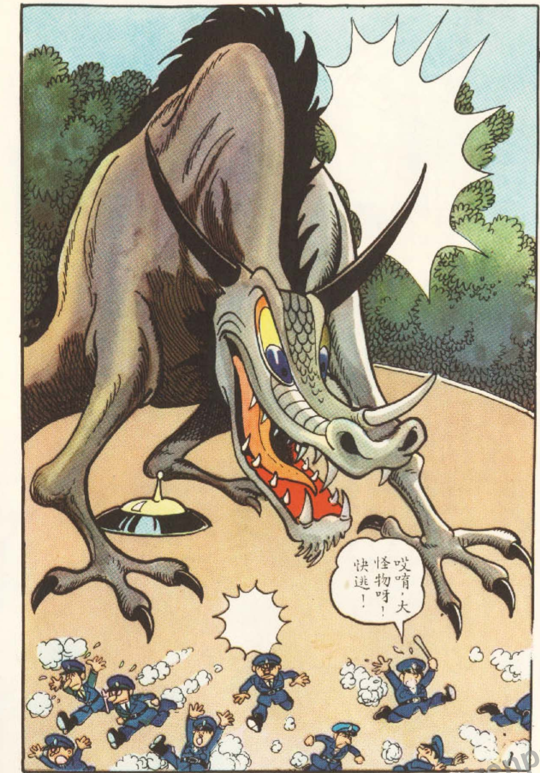
勤納發明種牛痘術時是一七九六年，起先沒有得到多少人的信仰，過了兩年，才傳播開來。到一八零零年，牛痘術差不多傳遍了世界。這時候，全世界的人都歌頌勤納，對他花盡心血和勞力為人羣造福，表示無限的感激和敬意。

漫画故事

火箭人 3

魔術催眠

上期提要：壞人使用催眠術叫大家把錢財送去公園。小俊、小美和哥哥為了避免受催眠，蒙着被前去看看。忽然，天上有東西降下來，原來是……



砵！砵！

聽說有怪物呢！

警察好像都走了！

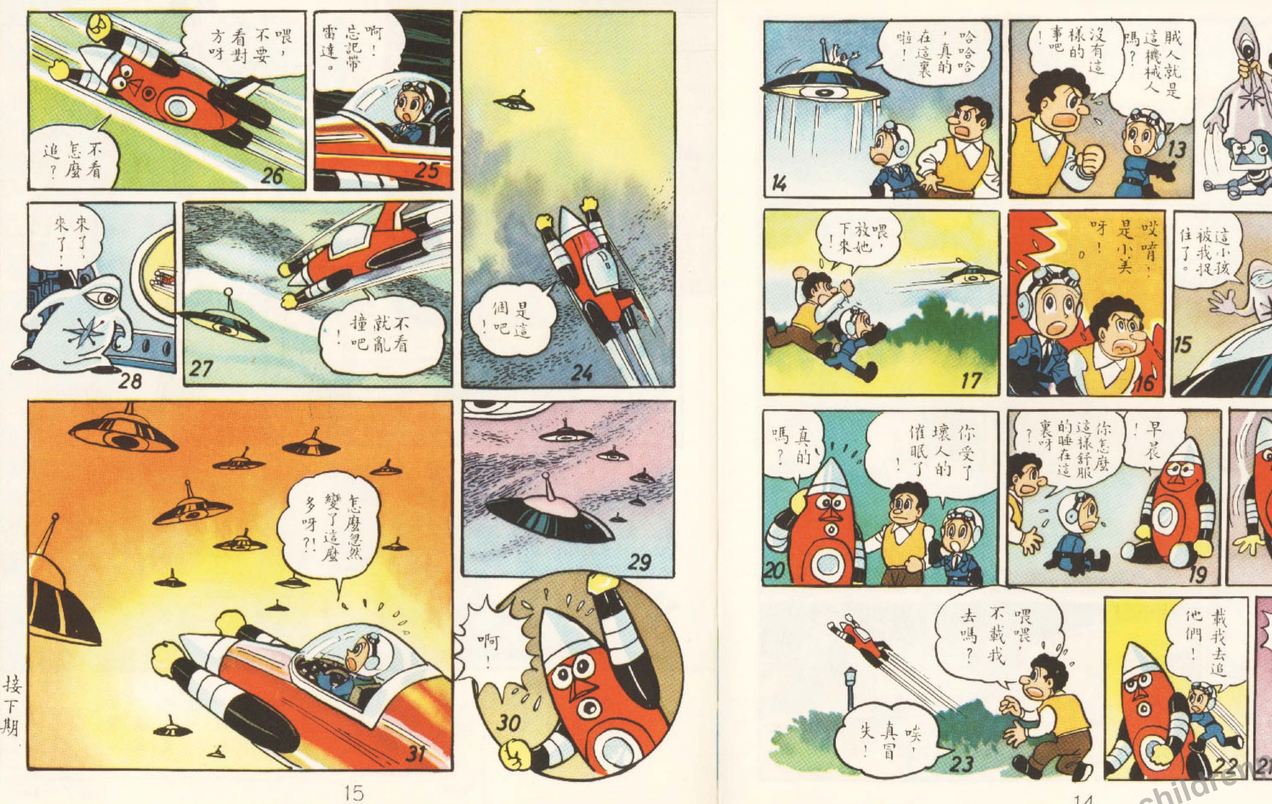
哼！壞人這樣亂來！

哈哈！什麼人也沒有了。

喂！好危險呀，快些來蓋住！

我們去捉他！

把他捉到了。


啊，原來是個機械人。
賊人就是這機械人嗎？
沒有這樣的事吧！
哈哈哈，真的在這裏啦！
這小孩被我捉住了。
哎唷！是小美呀！
喂，放她下來！
早晨！
你怎麼這樣舒服的睡在這裏呀？
你受了壞人的催眠了！
真的嗎？
什麼！小美被壞人捉去了？
載我去追他們！
喂喂，不載我去嗎？
唉，真冒失！
是這個吧！
啊！忘記帶雷達。
喂，不要看對方呀
不看怎麼追？
不看就亂撞吧！
來了，來了！
啊！
怎麼忽然變了這麼多呀?!

接下期

智力測驗

想一想

（一）三隻貓

假如三隻貓在三分鐘內能捉三隻老鼠，問幾隻貓在一百分鐘內可以捉到一百隻老鼠。

（二）仁慈的警察

一個警察看着一個貨車司機向着「不准駛入」的地方走，也沒有干涉他，為什麼呢？



（三）在哪邊？

從香港坐飛機去寮國，應該向西方去還是向南方去？

（四）怎樣坐？

五個印第安酋長圍着一堆火坐着。冷面酋長坐在坐熊酋長和白石酋長中間。穿鼻酋長坐在坐熊酋長和呵哈哈酋長中間。請問呵哈哈酋長坐在誰中間。

答案

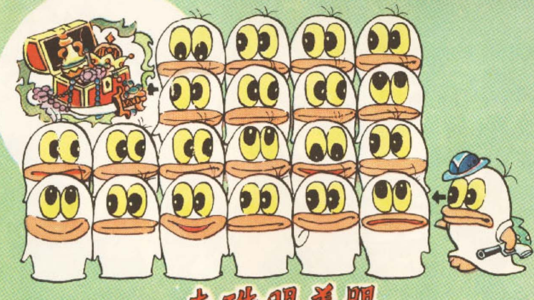
（一）還是那三隻貓。

（二）因為貨車司機是步行進去的。

（三）向西南方去。不信請看看地圖。

（四）坐在穿鼻酋長和白石酋長中間。

—冬冬—

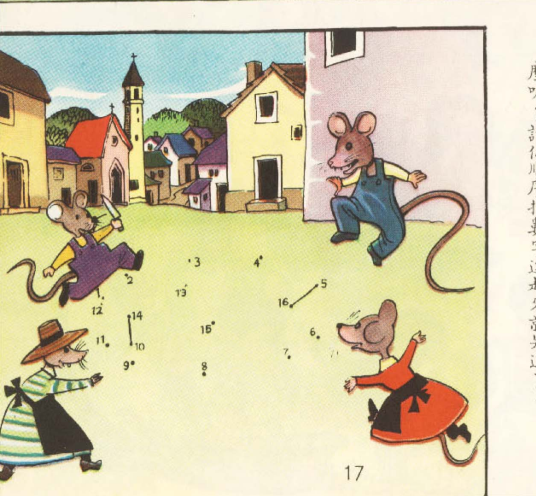


跟着眼珠走

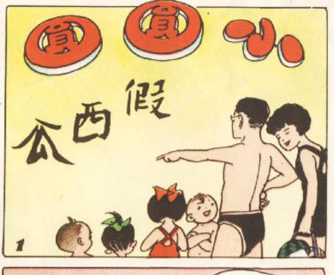
小朋友，這位探險家想尋寶，可是怎樣去尋呢？請你跟着他的眼珠走，眼珠向上便往上，眼睛向左便轉左，一定找到的！

畫謎

小老鼠們發現街上有一件可口的東西，興高采烈地圍上前去取吃。小朋友，你猜是什麼呢？請你順序把數字連起來就知道了。




夏令營
珍惠
小明想吃烤蘿蔔。他挖了十個紅蘿蔔。不知給誰藏起了七個。
小朋友，請你在這裏替他找找吧！
丁公館
伍宅
蝦仔的屋
B仔糖果店



小圓圓
假西公



哥哥，給我……
玲玲，給你一個美麗的貝殼！



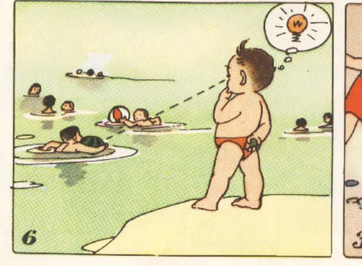
毛毛搶了我的貝殼！……嗚嗚……

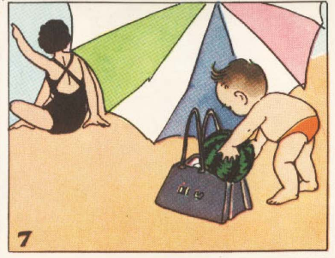


姊姊，給我坐一坐，我還你貝殼吧！
別睬他！



沒有氣泡怎樣游水呢？







毛毛，你幹什麼……



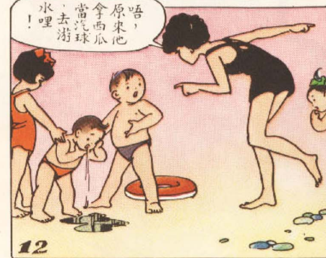
救……



借個汽圈我用一用，我要救人呢！



抱緊它，毛毛……



唔，原來他拿西瓜當汽球，去游水哩！

動物故事

小老鼠芝芝



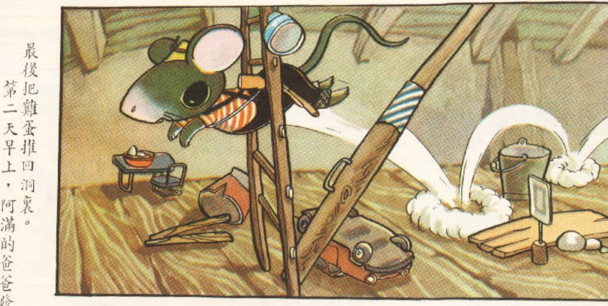
芝芝是隻頑皮的小老鼠。牠在外面找不到東西吃，便跑到小朋友阿滿家去住。

晚上，當大家都入睡後，芝芝便開始活動了。牠東跑西跑，黑黝黝的地方也不怕，因為牠有幾根靈敏的鬍子，如果前面有東西，牠的鬍子一定先查得到。

「唉，肚子餓啦！」芝芝跑到厨房去。牠看見一隻雞蛋，饞得直吞涎沫。

「我得忍耐點，搬到安全的地方才吃」。

芝芝想搬，可是蛋殼滑溜溜的，捉不牢。後來，芝芝想出一個好辦法，用前腳把雞蛋好好的抓住，然後用後腳去推，



最後把雞蛋推回洞裏。

第二天早上，阿滿的爸爸發覺少了一個雞蛋。「啊，這裏有老鼠！讓我放些老鼠葯治治牠。」

阿滿的爸爸在飯團裏下了老鼠葯，把飯團放在厨房，引芝芝吃。

晚上，芝芝又跑出來了。牠看見飯團，又是一陣高興。不過牠很小心，沒有立刻吃，嗅着嗅着，覺得不大對勁，就放棄了飯團。

芝芝跑來跑去，發現了一個沒有蓋好的油瓶。

「這是甚麼呢？」牠把尾巴放進瓶裏，再拉上來，用舌頭舔舔。「啊，是好吃的生油！」芝芝把尾巴拉進拉出的吃



了很多生油。

阿滿的爸爸看見老鼠不吃有毒的飯團，却偷了很多生油，生氣極了。他想到另一個辦法。他把厨房收拾得乾乾淨淨，把食物都放到紗櫃了，叫老鼠沒法偷吃。

這樣，一晚，兩晚，三晚，芝芝都找不到東西吃。牠沒有辦法，祇好搬出去，找一家厨房污穢的地方搬。

小朋友，你們得注意，老鼠還有一個惡作劇，是使人患傳染病。我們常常把厨房打掃乾淨，老鼠就不會停留了。



寶寶遊記 42

印度聖城

萬里

上期提要：寶寶露露和小象班尼在印度的亞加拉，參觀了著名的泰姬瑪哈陵。小莎麗還講了關於陵墓的故事給他們聽。

遊遍了德里和亞加拉各處好玩的地方，寶寶露露和小象班尼又該動身到其他地方去了。

他們都捨不得和莎麗及她的祖父瑪木德分手。瑪木德給他們預備了一隻小木船，帶他們到另一個有趣的地方去，那是印度的聖城貝那里斯。

「再見，先生，」寶寶說：「好多謝你招待我們。」

小莎麗含着眼淚說：「你們不要忘記再來看我們呀！」

搖船的老人對寶寶那張特別的旅行票很感興趣，他從來沒有見過這樣的旅行票。

「啊，拿了它可以到世界各地去旅行。」他笑着說：「那麼，小朋友，歡迎你們到我的小船上來！」

小班尼最先踏上船去，船上有個小草蓬子遮着太陽很是舒服。

於是，他們和小莎麗分別了。小船沿着朱木納河，向印度聖城貝那里斯行去。一路上他們看到許多美麗的風景。經過幾天幾夜，朱木納河流入一條更大的河流中。

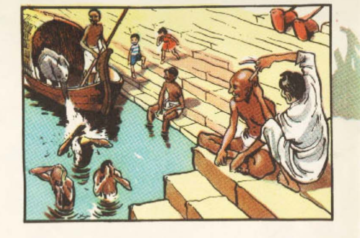
「這是印度的聖河恒河，」老船夫對寶寶說：「順着這條河流，我們就可以到聖城貝那里斯去。」

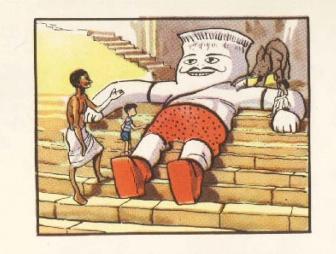
當他們來到這個著名的聖城，老船夫告訴寶寶露露，河邊上那些人，是從印度各地來的「朝聖者」。他們來朝拜聖地，在恒河的聖水中洗澡。

「河旁那些寬濶的石級，叫做階特，」老船夫說：「是專為方便朝聖的人到河裏洗澡而建築的。」

老船夫用一枝長竹，把小船撑到河岸旁邊。小象班尼看到那些洗澡的







人，非常高興。牠伸出長鼻子，吸了滿滿的一鼻子水，向着一個洗澡的人迎頭噴了出去。

「哎呀，天哪！」寶寶拍着小班尼說：「你應該先問問人家才對啊！」

幸好那個被噴了一頭水的人，並不在乎。他轉過頭來對小班尼很友善地笑了笑。

寶寶看到一個理髮師，正在給一個朝聖的人剃頭。他把剃下來的頭髮都扔到河水裏去。老船夫告訴他：印度教的人相信，每扔一根頭髮到恒河裏去，就可以在天堂裏多過許多年。

在石級的上面，寶寶露露看到一個大的人像，那是用泥土塑成的。

「那是貝瑪，」老船夫說：「他放在那裏是紀念一次戰爭的勝利。大概一千多年以前，統治這裏的一百個殘酷的惡人，被十個好人打敗了。貝瑪是用土做的。每年雨季的時候，河水泛濫，河水會升上石級把貝瑪沖走，所以每年都要重做一個新的。」

「啊，這裏每年都有洪水嗎？」寶寶問。

「是的，」老船夫說着繼續把船向下游划去：「你看那個回教寺裏的尖塔，」他說：「一年，洪水又大又兇，那個尖塔傾斜了，一直到現在還是歪斜着！有人說，有一天它會倒下來的！」

「哎呀！最好不要現在倒下來，我們正在經過呀！」露露說。

「哎，如果真的倒下來，那些大磨姑下面的人，可要大吃一驚啦！」寶寶說。

「哈哈，那不是大磨姑，」老船夫說：「那是用草做的遮太陽的大傘哪！」



寓言

螞蟻和白鴿

一隻螞蟻走到小溪旁邊喝水。

一個漣漪使牠翻落水裏。

螞蟻不會游水，差不多要淹死了。

一隻白鴿飛過，口裏銜着一根小樹枝。牠看見螞蟻在水裏掙扎，便把小樹枝放下去。

螞蟻爬上小樹枝，白鴿把牠救了起來。

過了幾天，有個獵人到森林打獵。他想用網來捉白鴿。螞蟻看見了，在獵人腳上狠狠的咬了一口。獵人痛得跳起來，網掉到地上。

他忘記了捉白鴿，坐在地上看自己的腳。

白鴿安全地飛走了。

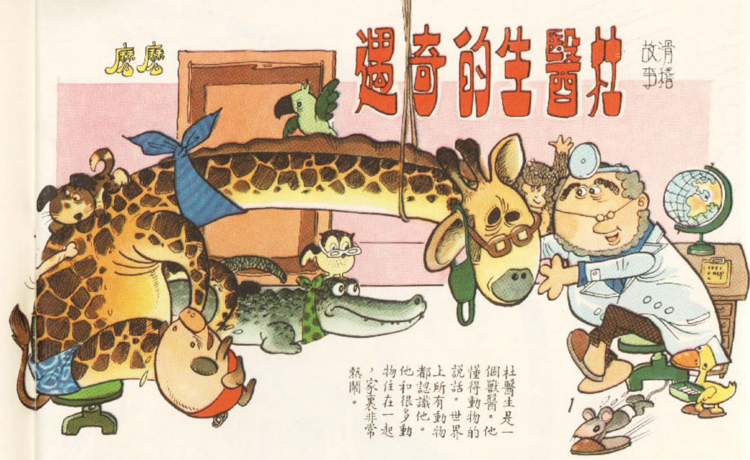
小朋友，這裏的圖畫，還未安排次序哩！請你看看故事，該哪個先，哪個後，用號碼寫在圖上吧！

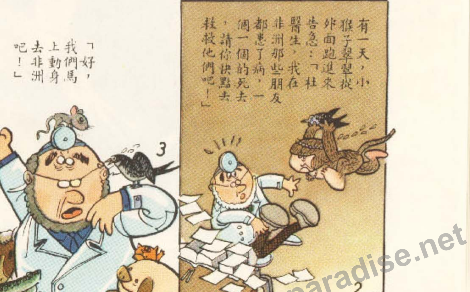
杏黃

杜醫生的奇遇

滑稽故事

麼麼





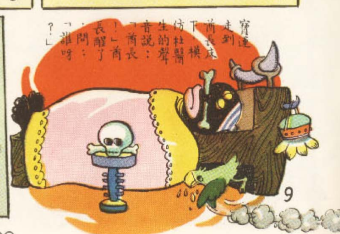














第二天早晨，連忙救走杜醫生他們。

11

在懸崖前面，猴子們已經搭起一道橋，讓杜醫生過谷去猴子國。

12

13

杜醫生替猴子們打針，一個人忙不過來。

他請獅子幫他忙，但獅子不肯，因為他是動物的皇帝。

14

「哼！叫我做這些事。」獅子對太太說。「有甚麼不可以？他是大醫生啊！」他太太說。

15

「我們的孩子也病了哩！還得請他看看．我們快去賠不是吧！」

16

獅子馬上帶了太太和孩子，趕去杜醫生那裏。

17

「杜醫生，剛才真對不起你！我願意幫你的忙，並請你替我醫好孩子吧！」

18

獅子命令花豹、大象、長頸鹿．犀牛都來協助，把猴子們的病全醫好了。杜醫生便乘船回家，大家都來送行。杜醫生說：「謝謝你們！」請大家多多保重身體！」大家說：「謝謝杜醫生！再見！再見！」

19




兒童信箱

親愛的櫻姐姐：

　我的脾氣很壞。無論甚麼事情，我一不明白，就要發怒。我想改過很多次，卻改不好，希望你敎我一個好辦法。

　　何梅芳

梅芳妹妹：

　自己知道自己脾氣壞，存心要改，是很容易改好的。

　下次你遇到不明白的事情，先別發怒，自己默默的由一數到十，然後平心靜氣，找個人把事情問明白。請你試試這個辦法好嗎！

櫻姐姐：

　你好嗎？今年我已七歲了，我有兩個姊姊和一個弟弟。你可不可以請畫家叔叔畫張彩色畫送給我，要把你和火箭人、小美、小俊、大耳王畫在一起。

　　加拿大　譚振揚

振揚弟弟：

　畫家叔叔很忙，他們忙着畫小圓圓、火箭人、大耳王這些給大家看，所以沒時間另外畫畫送給你，請你原諒。如果你有興趣，不如你自己畫幾張寄給我，畫得好，我替你在信箱刊登出來。

親愛的櫻姐姐：

　我很喜歡看兒童樂園。有一天，弟弟買了一本新出版的兒童樂園回來，我搶着要看，但他不肯給我，我們便打起架來。

　我又很喜歡小圓圓和小胖，請你代我問候他們。

　　鄭秉龍

秉龍弟弟：

　弟弟不肯讓你看書，是弟弟不對。但是，書是他買回來的，你也不應該搶着先看，看遲一會兒也不要緊，因爲這樣而打架，就大大不該了。常常打架的不會是好孩子，我希望小朋友們能友愛互助。你是哥哥，不妨讓讓弟弟。最好兩人一起看，就更高興了。

櫻姐姐





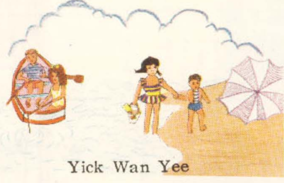
數目字砌圖畫

這幅圖畫很有趣，是不是？仔細看清楚，原來是數目字砌成的呢！就是我們計算術用的1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 你也來試一下，看看能砌一些什麼。請你畫好，在八月十六日以前寄來兒童信箱。

浴海



聖多安尼學校　呂少芬　十一歲



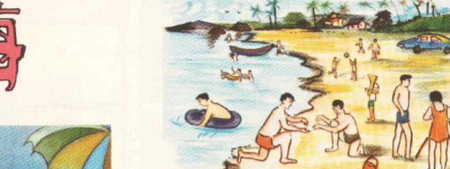
Yick Wan Yee



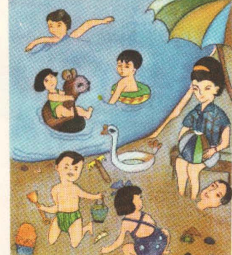
越南　林正輝



梁秀潔



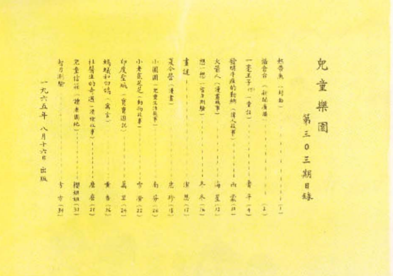
馬來西亞　黃耀宗



越南　羅錫璋



聖士提反　梁掌珍　十一歲



兒童樂園 第三０三期目錄

一九六五年八月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
14, Dorset Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

期數＼價目	原價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$ 14.40	HK$ 12.00	HK$ 2.40
·歡迎直接長期訂閱·			

兒童樂園半月刊
第三〇三期
一九六五年八月十六日出版
督印人：戚鈞傑
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社 九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九一
發行者：友聯書報發行公司 九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九二 香港[illegible]九十七號三樓B座 電話：七二一四九三
星馬總經銷：友聯書報發行公司 星加坡小坡大馬路四六五號 電話：二七七三
印刷者：友聯橡皮印刷廠 九龍馬頭圍道[illegible]三號 電話：六二五一五三
定價：港幣六毫 叻幣三毫
香港政府核准登記



這兩幅圖，下圖和上圖有十一處不同的地方，請找找看。

